GRADUOR Sport
Deschamps IMPRESSION
Tim Hortons
BEST BUY
DODGE
belairdirect.
Québec
CCM

ENDROIT - LOCATION	VILLE - TOWN	DATE	DIVISION	CLASSE - CLASS	N° MATCH - GAME N°	LIGUE - LEAGUE
Sherbrooke, Bishop's University	SHERBROOKE	29 jan 16	Collégial	D1	149	RSEQ-Masculin

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME: LIONS DU CÉGEP CHAMPLAIN ST.LAWRENCE

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

BUTS / GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.
52	74	20	02:23	1
9	19		09:41(DN)	1

NOMS - NAMES

NO.	NOMS - NAMES	C.A. / JA
29	Samuel Gaudreau * G	
31	Charles-Alexandre Bernard G	
7	Antoine Bedard *	
8	Maxime Tremblay	
9	Antoine Desnoyers *	
12	Jean-Francois Lesage	
15	Étienne Pelletier *	
19	JÉRÉMY BRUNET	
20	ÉDOUARD NORMAND	
21	Mathieu L'Esperence	
22	Raphaël Boucher	
24	Raphael Gosselin	
25	Pierre-Luc Dion	
27	Alexandre Lynch	
41	Patrick Tweddell *	
44	SAMUEL POULIN	
52	Pierre-Alexandre Beaulieu	
71	Lucas Sylvestre	
74	Emerick Huot	
77	Frédérick Mercier *	

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS N°	CODE INFRACT.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.	AUTRES - OTHERS N°	CODE INFRACT.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.
20	A52	06:07	1				
44	A52	09:04	1				
24	A47	01:29	2				
44	A53	08:11	2				
15	A47	08:29	3				
77	A53	04:19	4				

FUSILLADE / SHOOTOUT

	BUT / GOALS		BUT / GOALS
1	12	6	
2	9	7	
3	7	8	
4	20	9	
5		10	

ENTRAÎNEURS (LETTRES MOULÉES)

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	Guy Chouinard
ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	Mike Labadie
ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	Guy Guillemet

GARDIENS

TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. OVERTIME L/S	SUPP. OVERTIME B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	No
65	33	0	4		10		9		10		29
	0	0									31

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME: JUGARS COLLÈGE CHAMPLAIN-LENNOXVIL

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

NOMS - NAMES

NO.	NOMS - NAMES	C.A. / JA
29	FRANCIS LAVALLÉE * G	
30	Sean Julien G	
2	Ludovic Karsh *	
3	WILLIAM PLANTE *	
4	Jacob Bélliveau	
6	Wayne Létourneau	
7	Philippe Boisvert	
9	Vincent Robichaud	
10	ANTHONY FORTIER	
11	Christophe Hebert	
12	CHARLES MARCOUX	
14	Alecx Carrier *	
15	Anthony Ré	
18	Charles Bilodeau *	
19	KEVIN DUMONT *	
20	Charles-Anthony Poulin	
21	NICOLAS NADEAU	
22	Cédric Pauzé	
24	Shawn Rainville	
25	Francis Stachtchenko-Pellan	

POINTAGE - SCORE

BUTS / GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.
4	7		02:30	1
18	6	19	09:39(AN)	2

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS N°	CODE INFRACT.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.	MINEURES - MINORS N°	CODE INFRACT.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.
				2	A22	13:25	1
				19	A47	18:14	1
				3	A55	05:33	2
				20	A55	14:30	3

FUSILLADE / SHOOTOUT

	BUT / GOALS		BUT / GOALS
1	25	6	
2	20	7	
3	24	8	
4	7	9	
5		10	

ENTRAÎNEURS (PRINTED LETTERS)

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	STEPHAN LEBEAU
ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	Michel Asselin
ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	ÉRIC ROY
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	

GARDIENS

No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. OVERTIME B/G	SUPP. OVERTIME L/S	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN
29		12		7		4		1	0	24	65
30									0	0	

POINTAGE FINAL / SCORE

VIS	LOC
3	2

OFFICIELS / OFFICIALS

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES / LINESMAN	Alexandre Verville
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES / LINESMAN	Samuel Cantin
ANNONCEUR / ANNOUNCER	Yann Corriveau	ARBITRE / REFEREE	Marc-Antoine Chagnon
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	Valérie Giguère	ARBITRE / REFEREE	
MARQUEUR / SCOREKEEPER	Sébastien Ouellet	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X

FRANC JEU

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

SPECTATEURS / SPECTATORS: 112

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

DÉBUT / START	FIN / END
20:00:00	
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD: :	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME: :

FRANC JEU

LIGUE